

Clock Radio

AJL305

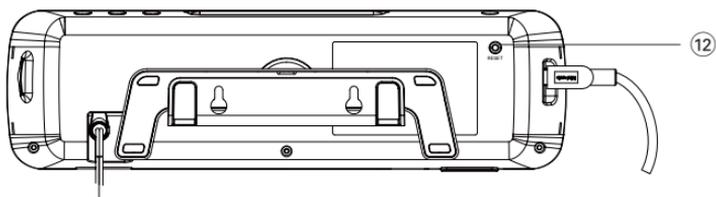
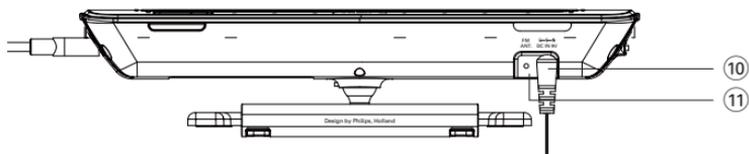
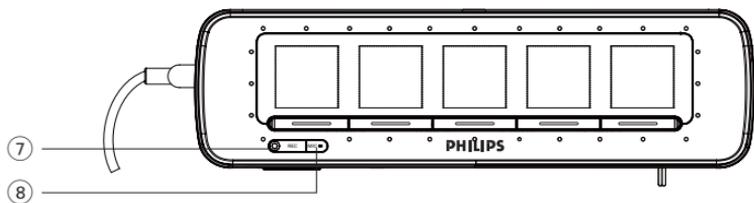
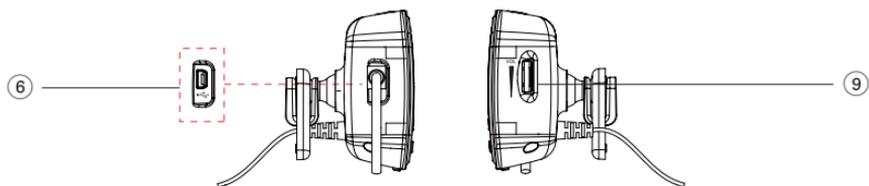
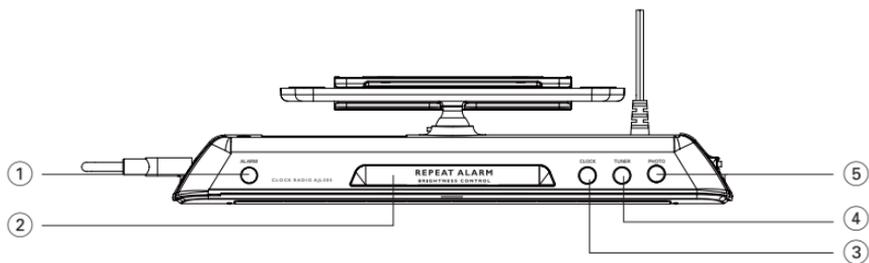
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Manuel d'utilisation



PHILIPS

1



Félicitations pour votre achat et bienvenue sur le site Philips !

Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante:

www.philips.com/welcome

Commandes (voir 1)

- ① **Alarm**
 - d'activer ou de désactiver l'alarme.
- ② **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
 - Permet de déclencher à nouveau l'alarme au bout de 9 minutes.
 - Permet de régler la luminosité de l'afficheur LCD.
- ③ **CLOCK**
 - Permet de passer en mode horloge.
- ④ **TUNER**
 - Permet de passer en mode tuner.
- ⑤ **PHOTO**
 - Permet de passer en mode photo.
- ⑥ **Mini USB port**
 - Permet une connexion à un port USB sur un PC.
- ⑦ **REC**
 - Permet de passer au mode d'enregistrement de mémos vocaux.
- ⑧ **MIC**
 - Permet d'enregistrer des mémos vocaux.
- ⑨ **VOL**
 - Permet de régler le volume.
- ⑩ **DC IN**
 - Prise de l'adaptateur secteur 9V.

- ⑪ **Pigtail**
 - Antenne FM permettant d'améliorer la réception.
- ⑫ **RESET**
 - Appuyez sur ce bouton si l'appareil ne répond à aucune des commandes.

Alimentation

- 1 Branchez l'adaptateur secteur sur la prise DC IN 9V de l'appareil et sur la prise secteur.
- 2 Débranchez l'adaptateur secteur si vous souhaitez mettre l'appareil hors tension.

Conseils:

- Pour éviter d'endommager l'appareil, utilisez exclusivement l'adaptateur fourni!
- La plaque signalétique est située à l'arrière de l'appareil.

Accessoire fourni

- 1 adaptateur secteur certifié (modèle: DSA-9W-09 FUK 090100, entrée : 100-240 V - 50/60 Hz - 0,3 A, sortie : +9 V - 1 A)

Restauration de l'appareil

Vous pouvez rétablir les paramètres par défaut si l'appareil ne répond plus ou si vous souhaitez restaurer tous les réglages.

Réinitialisation

- Maintenez le bouton RESET enfoncé à l'aide de la pointe d'un stylo ou d'un instrument fin.

Réinitialisation totale

- Maintenez les boutons PHOTO et TUNER enfoncés simultanément, et maintenez le bouton RESET enfoncé à l'aide d'une pointe de stylo ou d'un instrument fin.

Outre la restauration des réglages, la réinitialisation totale supprime toutes les présélections radio, les photos et les mémos vocaux.

La réinitialisation totale vous permet de tout supprimer facilement.

Informations sur

l'environnement

Nous n'avons pas utilisé de matériaux d'emballage non nécessaires. Vous pouvez facilement séparer les matériaux d'emballage en trois éléments principaux: carton, polystyrène et polyéthylène.

Votre équipement est fait de matériaux recyclables après démontage dans une firme spécialisée. Veuillez observer les réglementations locales quant au rebut des matériaux d'emballage, des piles usées et des équipements vieilliss.

Se débarrasser de votre produit usagé

Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et utilisés de nouveau.

Lorsque ce symbole d'une poubelle à roue barrée est attaché à un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/EC



Veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.

Veuillez agir selon les règles locales et ne pas jeter vos produits usagés avec les déchets domestiques usuels. Jeter correctement votre produit usagé aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles contre l'environnement et la santé humaine.

Réglage - horloge

Le mode Horloge vous permet de régler l'heure de l'horloge, l'heure de l'alarme, la réduction automatique de l'éclairage et le diaporama, de réaliser une recherche automatique des stations de radio FM et d'afficher l'état de la mémoire dans le menu de réglage.

Réglage de l'horloge

Réglage de l'heure

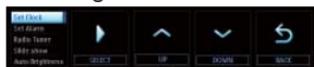
- 1 Appuyez sur **CLOCK**.



- 2 Appuyez sur **SETUP** pour accéder au menu de réglage.

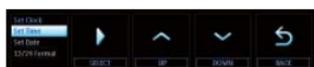
- 3 Appuyez sur **SELECT**.

→ L'appareil passe en mode de réglage de l'horloge.

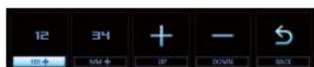


- 4 Appuyez sur **SELECT**.

→ L'appareil passe en mode de réglage de l'heure.



- 5 Appuyez à plusieurs reprises sur **HOUR+** ou **UP**, **DOWN** ou maintenez ces boutons enfoncés jusqu'à ce que les chiffres des heures souhaités s'affichent.



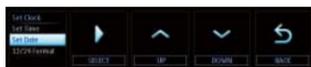
- 6 Appuyez à plusieurs reprises sur **MIN+** ou **UP**, **DOWN** ou maintenez ces boutons enfoncés jusqu'à ce que les chiffres des minutes souhaités s'affichent.
- 7 Appuyez sur **BACK** pour quitter ce réglage.
→ L'appareil retourne en mode de réglage de l'horloge.

Conseils:

- Vous pouvez accéder rapidement au réglage de l'heure en maintenant le bouton **CLOCK** de l'appareil enfoncé.

Réglage de la date

- 1 Appuyez sur **DOWN** pour mettre en surbrillance **Set Date** (Régler la date).
→ L'appareil passe en mode de réglage de la date.



- 2 Appuyez sur **SELECT**.
- 3 Appuyez à plusieurs reprises sur **DAY+** ou **DOWN** ou maintenez ces boutons enfoncés jusqu'à ce que le jour souhaité s'affiche.



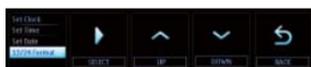
- 4 Appuyez à plusieurs reprises sur **MONTH+**, ou **DOWN** ou maintenez ces boutons enfoncés jusqu'à ce que le mois souhaité s'affiche.

- 5 Appuyez à plusieurs reprises sur **YEAR+** ou **DOWN** ou maintenez ces boutons enfoncés jusqu'à ce que l'année souhaitée s'affiche.

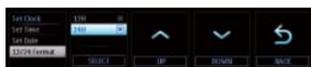
- 6 Appuyez sur **BACK** pour quitter ce réglage.

Réglage du format 12/24

- 1 Appuyez sur **DOWN** pour mettre en surbrillance 12/24 Format (Format 12/24).



- 2 Appuyez sur **SELECT**.

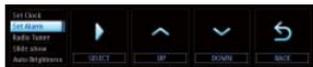


- 3 Appuyez sur **UP** ou **DOWN** pour sélectionner 12H ou 24H.
- 4 Appuyez sur **SELECT** pour enregistrer le réglage et quitter.

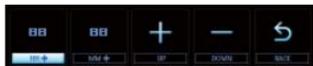
Réglage de l'alarme

Vous pouvez régler l'heure de l'alarme et sélectionner le son de l'alarme **Tuner** ou **Buzzer**.

- 1 Appuyez sur **CLOCK**.
- 2 Appuyez sur **SETUP**.
→ **Set Alarm** (Régler l'alarme) est en surbrillance.
- 3 Appuyez sur **SELECT**.
→ L'appareil passe en mode de réglage de l'alarme.
- 4 Appuyez sur **DOWN** pour mettre en surbrillance **Alarm Time** (Heure de l'alarme).

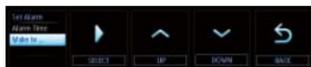


- 5 Appuyez sur **SELECT**.
→ L'appareil passe en mode de réglage de l'alarme.
- 6 Appuyez à plusieurs reprises sur **HOUR+** ou **UP**, **DOWN** ou maintenez ces boutons enfoncés jusqu'à ce que les chiffres des heures souhaités s'affichent.

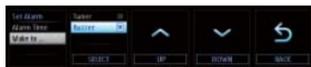


- 7 Appuyez à plusieurs reprises sur **MIN+** ou **UP**, **DOWN** ou maintenez ces boutons enfoncés jusqu'à ce que les chiffres des minutes souhaités s'affichent.
- 8 Appuyez sur **BACK** pour quitter le réglage de l'heure de l'alarme.
- 9 Appuyez sur **DOWN** pour mettre en surbrillance **Wake to...** (Se réveiller avec...).

- 10 Appuyez sur **SELECT**.
→ Le deuxième afficheur indique **Tuner** et **Buzzer**.



- 11 Appuyez à plusieurs reprises sur **UP** ou **DOWN** ou maintenez ces boutons enfoncés pour sélectionner le son d'alarme de votre choix.



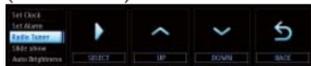
- 12 Appuyez sur **SELECT** pour enregistrer le réglage et quitter.

Conseils:

- Vous pouvez accéder rapidement au réglage de l'alarme en maintenant le bouton **ALARM** de l'appareil enfoncé.

Réglage du tuner de la radio

- 1 Appuyez sur **CLOCK**.
- 2 Appuyez sur **SETUP**.
- 3 Appuyez à plusieurs reprises sur **DOWN** pour mettre en surbrillance **Radio Tuner** (Tuner radio).



- 4 Appuyez sur **SELECT**.
→ L'appareil balaie automatiquement les stations FM et met en mémoire jusqu'à 15 présélections.

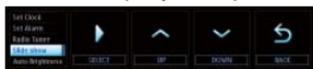


- 5 Appuyez sur **BACK** pour arrêter le balayage.

Réglage du diaporama

Vous pouvez activer ou désactiver le diaporama, et définir sa fréquence.

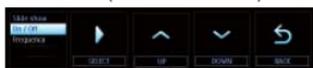
- 1 Appuyez à plusieurs reprises sur **UP** ou **DOWN** pour mettre en surbrillance **Slideshow** (Diaporama).



- 2 Appuyez sur **SELECT**.

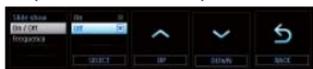
→ L'appareil passe en mode de réglage du diaporama.

→ **On/Off** (Activé/Désactivé) est en surbrillance.



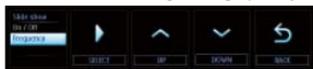
- 3 Appuyez sur **SELECT**.

→ Le deuxième afficheur indique On, Off (Activé, Désactivé).



- 4 Appuyez à plusieurs reprises sur **UP** ou **DOWN** pour activer ou désactiver le diaporama.
- 5 Appuyez sur **BACK** pour retourner au menu précédent.

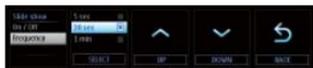
- 6 Appuyez sur **DOWN** pour mettre en surbrillance **Frequency** (Fréquence).



- 7 Appuyez sur **SELECT**.

- 8 Appuyez sur **UP** ou **DOWN** pour parcourir les intervalles suivants :

5 sec->30 sec->1 min->10 min->30 min.

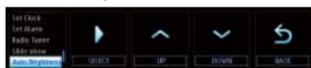


- 9 Appuyez sur **BACK** pour quitter ce réglage.

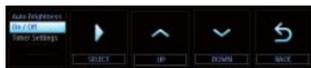
Réglage de la modification automatique de la luminosité

L'appareil diminue automatiquement la luminosité à l'heure de début et l'augmente à l'heure de fin.

- 1 Appuyez sur **CLOCK**.
- 2 Appuyez sur **SETUP**.
- 3 Appuyez à plusieurs reprises sur **DOWN** pour mettre en surbrillance **Auto Brightness** (Modification automatique de la luminosité).

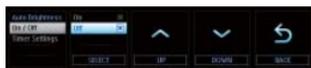


- 4 Appuyez sur **SELECT**.



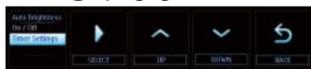
- 5 Appuyez sur **SELECT**.

- 6 Appuyez à plusieurs reprises sur **UP** ou **DOWN** pour activer ou désactiver la fonction de modification automatique de la luminosité.



- 7 Appuyez sur **BACK** pour retourner au menu précédent.

- 8 Appuyez à plusieurs reprises sur **DOWN** pour mettre en surbrillance **Timer Settings** (Réglages de la minuterie).



- 9 Appuyez sur **SELECT**.

- 10 Appuyez sur **HOUR+** sous le deuxième afficheur ou sur **DOWN** ou maintenez le bouton enfoncé pour sélectionner l'heure de début.



- 11 Appuyez sur **HOUR+** sous le deuxième afficheur ou sur **DOWN** ou maintenez le bouton enfoncé pour sélectionner l'heure de fin.
- 12 Appuyez sur **BACK** pour quitter ce réglage.

Conseils:

- Vous pouvez régler le programmeur pour qu'il se déclenche la nuit et s'éteigne le matin, de manière à ce que l'intensité lumineuse de l'AJL305 baisse la nuit et augmente le matin.

Réglage - affichage de l'horloge

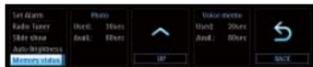
Vous pouvez choisir d'afficher ou non l'horloge en mode photo.

- 1 Appuyez sur **CLOCK**.
- 2 Appuyez sur **SETUP**.
- 3 Appuyez plusieurs reprises sur **UP** ou **DOWN** pour mettre en surbrillance **Clock Display** (Affichage de l'horloge).
- 4 Appuyez sur **SELECT**.
- 5 Appuyez sur **UP** ou **DOWN** pour sélectionner **ON** (Activé) ou **OFF** (Désactivé).
- 6 Appuyez sur **SELECT** pour enregistrer le réglage et quitter.

Affichage de l'état de la mémoire

Vous pouvez vérifier le volume de mémoire occupé et la capacité restante.

- 1 Appuyez sur **CLOCK**.
- 2 Appuyez sur **SETUP**.
- 3 Appuyez à plusieurs reprises sur **DOWN** pour mettre en surbrillance **Memory Status** (État de la mémoire)
→ L'occupation de la mémoire correspondant respectivement aux photos et aux mémos vocaux s'affiche.



- 4 Appuyez sur **UP** pour accéder à d'autres réglages.
- 5 Appuyez sur **BACK** pour quitter ce réglage.

Conseils:

- Lors du réglage de l'appareil, celui-ci retourne automatiquement en mode de réglage au bout de 10 secondes sans pression sur un bouton.

Affichage de l'horloge

- 1 Appuyez sur **CLOCK**.



Pour activer ou désactiver l'alarme

- 1 Appuyez à plusieurs reprises sur **ALARM**.
→ s'affiche lorsque l'alarme est activée.
→ disparaît lorsque l'alarme est désactivée.

Répétition de l'alarme

Vous pouvez faire en sorte que l'alarme se répète toutes les 9 minutes.

Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**.

→ **zZ** clignote.

Conseils:

- Lorsque l'alarme est déclenchée, et si vous n'appuyez sur aucun bouton, l'alarme sonnera pendant 30 minutes.

Remarque :

- Pour des instructions sur le réglage de l'horloge et de l'alarme, reportez-vous aux chapitres Réglage - horloge et Réglage - alarme.

Réglage des stations de radio

- 1 Appuyez sur **TUNER** pour allumer la radio (FM uniquement).



- 2 Maintenez le bouton ◀, ▶ enfoncé pendant environ 2 secondes, puis relâchez-le.

→ La radio sélectionne automatiquement une station présentant un signal suffisamment puissant.



- 3 Si nécessaire, répétez l'étape 2 jusqu'à ce que vous trouviez la station recherchée.
- Pour régler une station dont le signal est faible, appuyez plusieurs fois sur la touche ◀, ▶ rapidement, jusqu'à obtention de la réception optimale.

Programmation manuelle des stations de radio

Vous pouvez mémoriser manuellement jusqu'à 15 stations de radio FM.

- 1 Appuyez sur **MANUAL TUNE**.



- 2 Réglez la radio sur la station de votre choix (voir « **Réglage des stations de radio** »).
- 3 Appuyez une ou plusieurs fois sur **PRESET+** ou **PRESET-** pour attribuer un numéro compris entre 1 et 15.
- 4 Appuyez sur **SAVE** pour confirmer.
- 5 Répétez les **étapes 2 à 4** pour mémoriser d'autres stations.

Remarque:

- Vous pouvez effacer une station pré-réglée en la remplaçant par une autre.

Pour écouter une présélection de station de radio (ou présélection)

- Appuyez une ou plusieurs fois sur **PRESET+** ou **PRESET-**, jusqu'à ce que la présélection souhaitée s'affiche.

Pour interrompre la diffusion de la radio

- Appuyez sur **TUNER**.
→ **OFF** s'affiche.

Conseils:

Pour améliorer la réception FM:

- Déployez et réglez l'antenne torsadée pour obtenir une réception optimale.

Navigation manuelle

Pour parcourir toutes les photos des albums

- Appuyez sur le bouton situé sous l'album d'une personne.



Diaporama

L'appareil peut afficher automatiquement toutes les photos tour à tour à une fréquence déterminée.

- 1 Activez le diaporama.
- 2 Sélectionnez l'intervalle de temps de votre choix pour l'affichage des photos.

Pour le réglage du diaporama, reportez-vous au chapitre **Réglage - diaporama**.

Enregistrement de messages

- 1 Appuyez sur **PHOTO** ou **REC**.
→ Les photos s'affichent.
- 2 Appuyez sur le bouton **SELECT** situé sous l'un des cinq afficheurs pour sélectionner ou désélectionner les utilisateurs auxquels vous souhaitez laisser un message.



- 3 Appuyez de nouveau sur **REC**.
→ L'enregistrement démarre.
- 4 Parlez près du microphone (**MIC**).



- 5 Appuyez sur **REC** pour arrêter l'enregistrement.

Conseils:

- 1 Chaque message peut durer jusqu'à 20 secondes.
- 2 Une fois l'enregistrement terminé, l'appareil passe automatiquement en mode **PHOTO**.
- 3 L'icône  s'affiche sur la photo et indique le nombre de messages laissés à l'utilisateur.

Lecture et suppression des messages

Pour écouter un message

- 1 Appuyez sur le bouton situé sous la photo accompagnée de l'icône .
→ La lecture démarre automatiquement par le premier message.

Pour ré-écouter un message

- 1 Appuyez sur **UP** ou **DOWN** pour déplacer le curseur sur le message de votre choix.



- 2 Appuyez sur **REPLAY**.

Pour supprimer un message

- 1 Appuyez sur **UP** ou **DOWN** pour déplacer le curseur sur le message de votre choix.
- 2 Appuyez sur **DELETE**.



- 3 Appuyez sur **OK** pour confirmer.



- 4 Appuyez sur **BACK** pour retourner au menu précédent.

Vous pouvez régler manuellement la luminosité de l'afficheur LCD ou laisser l'appareil s'en charger automatiquement.

Réglage manuel

- Appuyez une ou plusieurs fois sur **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL** pour parcourir les 3 niveaux de luminosité de l'afficheur.

Réglage automatique

Pour éviter qu'une lumière trop vive n'émane de l'appareil durant la nuit, vous pouvez utiliser la fonction de réduction automatique de l'éclairage pour régler automatiquement la luminosité sur le niveau le plus bas.

(voir **Réglage de la modification automatique de la luminosité** dans le chapitre **Réglage**)

- Lorsque la réduction automatique de l'éclairage est activée, la luminosité de l'afficheur LCD se règle automatiquement sur le niveau le minimum pendant la période définie. Appuyez sur n'importe quel bouton pour augmenter la luminosité (10 secondes maximum).
- Lorsque la minuterie de la modification automatique de la luminosité atteint l'heure de fin, l'afficheur LCD reprend automatiquement le niveau de luminosité précédant le réglage de la minuterie.

Vous pouvez charger des photos et restaurer des photos perdues dans les albums en connectant l'appareil à votre PC.

Vous pouvez en outre synchroniser l'heure et le réglage de la réduction automatique de l'éclairage sur le PC avec l'appareil.

Pour plus d'informations, reportez-vous au guide de mise en route fourni.

Mise en veille programmable

Ce radio-réveil est doté d'une fonction de mise en veille programmable grâce à laquelle la radio s'éteint automatiquement après une période déterminée.

- 1 Appuyez sur **SLEEP** en mode Horloge.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **CHANGE** pour parcourir les options de mise en veille programmable suivantes : 15 min->30 min->60 min->90 min->120 min->**OFF** (Désactivé).

Pour désactiver la mise en veille programmable:

- Sélectionnez l'option **OFF** (désactivé).

Entretien & sécurité

- Placez l'équipement sur une surface plane et dure de sorte que le système ne soit pas disposé sous un certain angle.
- N'exposez jamais l'équipement, les piles, les à l'humidité, à la pluie, au sable ni à une chaleur excessive due à la production de chaleur propre à l'équipement ou à l'exposition directe aux rayons du soleil.
- Si la prise SECTEUR ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de désaccouplage, le dispositif de désaccouplage doit rester facilement accessible.
- Installez cet appareil a proximité d'une prise secteur facilement accessible.
- Les appareils ne doivent pas être exposés à l'humidité ou aux éclaboussures.
- Les appareils ne doivent pas être exposés à l'humidité ou aux éclaboussures.
- Ne pas recouvrir l'équipement. Une ventilation adéquate d'au moins 15 cm entre les orifices de ventilation et les surfaces est nécessaire pour éviter la mont e en chaleur.
- L'aération de l'appareil ne doit pas être emp ch e en couvrant la bouche d'aération avec des objets tels que journaux, nappe, rideaux, etc.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets enflammés telles que des bougies allum es.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets remplis d'eau tels que des vases.
- Les pièces mécaniques de l'équipement contiennent des paliers autolubrifiants et ne requièrent donc aucun huilage ni lubrification.
- Vous pouvez nettoyer l'équipement avec une peau de chamois douce et sèche. Ne jamais utiliser de détergents contenant de l'alcool, de l'ammoniaque, du benzène ou des abrasifs, car ceux-ci peuvent endommager le boîtier.

Caractéristiques techniques

TUNER

Gamme de fréquences FM 87.5-108 MHz

Rapport signal/bruit..... 55 dB

UNITÉ PRINCIPALE

Alimentation100-240 V AC

Consommation électrique..... < 6 W

Poids320 g

Dimensions (l × p × h)244 × 70 × 51.5 mm

Dimensions du carton (l × p × h)256 × 143 × 91 mm

Poids brut730 g

ENCEINTES

Impédance8 Ohm

Caractéristiques sujettes à modifications sans notification préalable

Dépistage des anomalies

Si vous rencontrez des difficultés, vérifiez tout d'abord les points énoncés ci-dessous. Si vous n'arrivez pas à les résoudre, consultez votre fournisseur ou un réparateur.

AVERTISSEMENT: jamais ouvrir vous-même l'équipement au risque de recevoir des chocs électriques! N'essayez en aucun cas de réparer vous-même l'équipement, car ceci vous ferait perdre le droit à la garantie.

Absence de son.

- Volume mal réglé.
- Tournez la molette VOL.

Grésillements occasionnels lors de la réception en mode FM.

- Le signal est faible.
- Déployez entièrement l'antenne torsadée.

L'alarme ne fonctionne pas.

- L'alarme n'est pas réglée.
- Voir la section « Réglage et activation de l'alarme ».
- L'alarme n'est pas activée.
- Voir la section « Réglage et activation de l'alarme ».

La synchronisation est interrompue et l'appareil ne fonctionne plus.

- Le logiciel de l'appareil est corrompu.
- Connectez l'appareil à votre PC et procédez à une nouvelle synchronisation à l'aide d'AJL305 Photo Manager.

L'afficheur devient sombre.

- La réduction automatique de l'éclairage est activée.
- Pour que l'afficheur reste lumineux, désactivez la réduction automatique de l'éclairage.